

Visita Cultural ao Japão-alunos do ensino médio que estudam japonês

Esta mensagem está sendo direcionada às seguintes instituições/ pessoas

Secretaria de Estado da Educação do Paraná-CELEM
Coordenadores dos CELEMs e diretores das escolas com CELEM
Professores de japonês do CELEM

Prezados senhores (as):

Solicitamos aos professores de japonês que nos auxiliem a repassar esta aos responsáveis em suas escolas (coordenadores de CELEM e diretores), caso eles não tiverem recebido este e-mail, para agilizarmos os trâmites.

À Secretaria de Educação, gostaríamos de solicitar para que os responsáveis pelo CELEM possam ler as seguintes informações e, no caso de haver algum problema com datas ou providências, que nos contatem o mais breve possível. Pedimos também para que repassem esta às diretorias de ensino/ núcleos de ensino, para as devidas providências.

Como nos 9 últimos anos, estamos fazendo a seleção para a "Visita Cultural ao Japão", destinado aos alunos de ensino médio que estudam japonês.

Neste ano (2014), teremos **5 (cinco) vagas** para os alunos do ensino médio que cursam a língua japonesa em escolas de ensino fundamental e médio. No entanto, **a seleção realizada pela Fundação Japão em São Paulo não é a definitiva, podendo haver menos que 5 aprovados** para este programa. Esta decisão caberá à matriz da Fundação Japão em Tóquio, que analisará todos os documentos enviados pelos candidatos.

Programa:

- Período: 19 de junho (quinta-feira) a 03 de julho (quinta-feira) de 2013 (15 dias)
- Local de realização: Fundação Japão-Centro Internacional de Kansai (Osaka)
- Objetivo: Convidar os melhores alunos de língua japonesa que estudam a língua nas escolas de ensino médio em vários países, com o intuito de aprofundar a sua compreensão sobre a língua, cultura e sociedade japonesas, por meio do estudo de língua japonesa, viagens culturais, *home-stay* e intercâmbio com jovens japoneses da mesma faixa etária.
- Conteúdo: a. Aulas sobre língua, sociedade e cultura japonesas;
b. Visitação de locais históricos e culturais;
c. Intercâmbio com alunos de ensino médio e pessoas residentes na região;
d. *Home-stay*.

Itens oferecidos pela Fundação Japão aos participantes:

- Passagem aérea de ida e volta;
- Taxas de embarque e taxas aeroportuárias de ida e volta;
- Hospedagem (no Centro Internacional de Kansai (Osaka));
- Refeições durante o período do programa;
- Auxílio-transporte (em cartão do tipo vale-transporte (ICOCA), com quantia limitada);
- Transporte e refeição para atividades fora do Centro Internacional de Kansai (em viagens e *home-stay*, há a possibilidade de pousarem com outro participante em um mesmo quarto);
- Seguro-viagem para o período do programa;
- Materiais utilizados nas aulas.

* Não haverá fornecimento de dinheiro em espécie pela Fundação Japão aos participantes. Não haverá cobrança de taxa para os cursos.

Forma de seleção:

- a. Seleção pela escola de 1 (um(a) aluno(a)-candidato(a) a ser indicado para a Secretaria de Estado da Educação (CELEM);
- b. Seleção e verificação de documentos dos alunos pela Secretaria para ser indicado à Fundação Japão em São Paulo;

- c. Seleção final pela Fundação Japão em São Paulo de 5 alunos dentre todos os indicados (CEL, CELEM, CIL e demais escolas de ensino médio com curso de japonês) para seleção no Japão.

Perfil do(a) candidato(a):

- a. Estar cursando o **terceiro ano do curso** de japonês no CELEM;
- b. Ter entre **15 e 18 anos** completos na época da visita ao Japão (19 de junho a 03 de julho de 2014);
- c. É imprescindível ter no mínimo o **conhecimento de japonês equivalente ao nível N5 ou antigo nível 4 (nível básico)** no Exame de Proficiência em Língua Japonesa para poder participar das atividades propostas pela Fundação Japão em Kansai, na ocasião da visita;
- d. Não ter histórico de visita ao Japão por mais de 7 dias, nos últimos 5 anos;
- e. Não ter previsão de ir ao Japão por nenhuma bolsa de estudo e/ou estágio até final de março de 2015;
- f. Não ter cursado o ensino obrigatório no Japão por mais de 3 anos;
- g. Ter nacionalidade brasileira ou visto permanente (no caso de estrangeiro);
- h. Gozar de plena saúde;
- i. Ter a autorização dos pais para participar.

Documentos a serem entregues à Secretaria de Estado pelas escolas participantes:

- a. Dados **do(a) candidato(a) e do(a) professor(a) de japonês** (nome, endereço completo, telefone residencial e celular (se possuir), e-mail e nome da escola);
- b. Histórico escolar do candidato(a);
- c. Carta de recomendação com uma breve descrição do candidato(a), elaborado pelo(a) professor(a) de japonês;
- d. Um texto redigido pelo(a) candidato(a) dizendo o motivo pelo qual quer concorrer a uma vaga para participar deste programa;
- e. Certificado do nível N5 ou antigo nível 4 (ou superior) **acompanhado da folha que registra a pontuação** do Exame de Proficiência em Língua Japonesa (*Nihongo Nōryoku Shiken*), no caso do aluno já ter prestado e ter sido aprovado neste exame. Caso não tenha, o professor deverá se certificar que o aluno tenha este nível e emitir um parecer. Porém, em caso de desempate, daremos preferência ao candidato que tenha a certificação oficial.

Endereço para envio dos documentos:

CELEM:

A/C: Prof. Reginaldo Ferraz

Secretaria de Estado da Educação do Paraná

Centro de Línguas Estrangeiras Modernas - CELEM

Avenida Água Verde, 2140 Sala 221 - 2º andar

80240-900 Água Verde Curitiba-PR

Datas e prazos:

- a. **31 de março** (segunda-feira): Prazo para a escolha e envio dos documentos do(a) candidato(a) para a Secretaria de Estado da Educação
- b. **3 de abril** (quinta-feira): Prazo para a escolha dos candidatos pela Secretaria de Estado da Educação de São Paulo a ser enviado para a Fundação Japão
- c. 4 de abril (sexta-feira): a Fundação Japão em São Paulo entrará em contato com o (a) professor(a) ou o(a) candidato(a) para marcar uma data possível para realizar uma entrevista por telefone, em japonês com o(a) candidato(a)
- d. 7 a 10 de abril (segunda a quinta): dias para a realização da entrevista por telefone
- e. **11 de abril** (sexta-feira): Anúncio do(a) candidato(a) selecionado(a) pela Fundação Japão
- f. **30 de abril** (quarta-feira) (data de chegada dos documentos na Fundação Japão em São Paulo): Prazo para o(a) candidato(a) selecionado(a) preencher todos os documentos, realizar o exame médico e entregar / enviar à Fundação Japão em São Paulo

Contamos com a colaboração e compreensão de todos. Muito obrigada.

Mayumi Edna Iko Yoshikawa

Professora de língua japonesa
Fundação Japão em São Paulo